

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► B

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2004

σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2004) 1624]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/432/ΕΚ)

(ΕΕ L 189 της 27.5.2004, σ. 33)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Απόφαση 2004/685/ΕΚ της Επιτροπής της 27ης Σεπτεμβρίου 2004	L 312	19	9.10.2004
► <u>M2</u>	Απόφαση 2005/233/ΕΚ της Επιτροπής της 11ης Μαρτίου 2005	L 72	30	18.3.2005
► <u>M3</u>	Απόφαση 2006/208/ΕΚ της Επιτροπής της 7ης Μαρτίου 2006	L 75	20	14.3.2006
► <u>M4</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1792/2006 της Επιτροπής της 23ης Οκτωβρίου 2006	L 362	1	20.12.2006
► <u>M5</u>	Απόφαση 2007/115/ΕΚ της Επιτροπής της 12ης Φεβρουαρίου 2007	L 49	25	17.2.2007
► <u>M6</u>	Απόφαση 2007/362/ΕΚ της Επιτροπής της 16ης Μαΐου 2007	L 138	18	30.5.2007
► <u>M7</u>	Απόφαση 2008/105/ΕΚ της Επιτροπής της 11ης Φεβρουαρίου 2008	L 38	9	13.2.2008
► <u>M8</u>	Απόφαση 2008/222/ΕΚ της Επιτροπής της 13ης Μαρτίου 2008	L 70	17	14.3.2008
► <u>M9</u>	Απόφαση 2008/407/ΕΚ της Επιτροπής της 2ας Ιουνίου 2008	L 143	49	3.6.2008
► <u>M10</u>	Απόφαση 2008/772/ΕΚ της Επιτροπής της 1ης Οκτωβρίου 2008	L 263	20	2.10.2008
► <u>M11</u>	Απόφαση 2009/800/ΕΚ της Επιτροπής της 30ής Οκτωβρίου 2009	L 285	43	31.10.2009



ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2004

σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2004) 1624]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/432/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί λήψεως μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώα ζώα και στα προϊόντα τους και καταργήσεως των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 29 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ η εγγραφή και η παραμονή στους καταλόγους τρίτων χωρών, που προβλέπονται από την κοινοτική νομοθεσία και από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα και πρωτογενή προϊόντα ζωικής προέλευσης (εφεξής «τα προϊόντα») εμπόμποντα στην παρούσα οδηγία, εξαρτώνται από την υποβολή, από τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες, σχεδίου που διευκρινίζει τις εγγυήσεις που προσφέρουν όσον αφορά την επιτήρηση των ομάδων καταλοίπων και ουσιών για τις οποίες γίνεται λόγος στην ανωτέρω οδηγία. Η οδηγία αυτή ορίζει επίσης ορισμένες απαιτήσεις σχετικά με τις προθεσμίες για την υποβολή των σχεδίων αυτών.
- (2) Η απόφαση 2000/159/ΕΚ της Επιτροπής, της 8ης Φεβρουαρίου 2000, σχετικά με την προσωρινή έγκριση των σχεδίων καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/ΕΚ του Συμβουλίου ⁽²⁾ απαριθμεί προσωρινά τις τρίτες χώρες που έχουν υποβάλει σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων, που διευκρινίζει τις εγγυήσεις οι οποίες παρέχονται από αυτές σύμφωνα με τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Ύστερα από τις αξιολογήσεις των σχεδίων που υπέβαλαν οι τρίτες χώρες, οι οποίες απαριθμούνται προσωρινά στο παράρτημα της απόφασης 2000/159/ΕΚ, ο κατάλογος των τρίτων χωρών που συμμορφώνονται με την οδηγία 96/23/ΕΚ (εφεξής «ο κατάλογος») δεν πρέπει να έχει πια προσωρινό χαρακτήρα.
- (4) Ορισμένες τρίτες χώρες υπέβαλαν σχέδια επιτήρησης καταλοίπων στην Επιτροπή σχετικά με ζώα και προϊόντα που δεν απαριθμούνται μέσα στην απόφαση 2000/159/ΕΚ. Η αξιολόγηση των εν λόγω σχεδίων και οι πρόσθετες πληροφορίες που ζήτησε η Επιτροπή παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις σχετικά με την επιτήρηση των καταλοίπων στις χώρες αυτές για αυτά τα ζώα και τα προϊόντα. Συνεπώς τα ζώα και τα προϊόντα αυτά πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο για αυτές τις τρίτες χώρες.

⁽¹⁾ ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 51 της 24.2.2000, σ. 30· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2003/702/ΕΚ (ΕΕ L 254 της 8.10.2003, σ. 29).

▼B

- (5) Ορισμένες τρίτες χώρες δεν έχουν υποβάλει σχέδια επιτήρησης καταλοίπων ή παρέχουν ανεπαρκείς εγγυήσεις για την επιτήρηση των καταλοίπων όσον αφορά τα ζώα και τα προϊόντα που απαριθμούνται αρχικά στην απόφαση 2000/159/EK. Τα ζώα και τα προϊόντα αυτά πρέπει συνεπώς να αφαιρεθούν από τον κατάλογο για εκείνες τις τρίτες χώρες.
- (6) Για λόγους σαφήνειας της κοινοτικής νομοθεσίας η απόφαση 2000/159/EK πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από την παρούσα απόφαση.
- (7) Τα μέτρα που ορίζονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα σχέδια επιτήρησης καταλοίπων, που υπέβαλαν οι τρίτες χώρες οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, εγκρίνονται όσον αφορά τα ζώα και τα πρωτογενή ζωικά προϊόντα που σημειώνονται με το σημείο «X» στον πίνακα του παραρτήματος.

Άρθρο 2

Η απόφαση 2000/159/EK καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την 1η Μαΐου 2004.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.



M11

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αγροπό- βατα	Χοίροι	Ίππυ	Πουλερικά	Υδατοκαλ- λιέργεια	Γάλα	Αβγά	Κουνέλια	Άγρια θηρόμαστα	Εκτρεφό- μενα θηρόμαστα	Μέλι
AD	Ανδόρρα (1)	X	X		X								
AE	Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα						X						
AL	Αλβανία		X				X		X				
AN	Ολλανδικές Αντίλλες							X (2)					
AR	Αργεντινή	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Βοσνία-Ερζεγοβίνη						X						
BD	Μπανγκλαντές						X						
BR	Βραζιλία	X			X	X	X						X
BW	Μποτσουάνα	X										X	
BY	Λευκορωσία				X (3)		X	X	X				
BZ	Μπελίζε						X						X
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Χιλή	X	X (4)	X		X	X	X			X		X
CM	Καμερούν												X
CN	Κίνα					X	X		X	X			X
CO	Κολομβία						X						
CR	Κόστα Ρίκα						X						
CU	Κούβα						X						X
EC	Ισημερινός						X						



M11

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αγγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκόλλιέργεια	Γάλα	Αβγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
ET	Αιθιοπία												X
FK	Νήσοι Φοκλάντ	X	X										
FO	Νήσοι Φερόες						X						
GL	Γροιλανδία		X								X		
GM	Γκάμπια						X						
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ					X ⁽²⁾	X ⁽²⁾						
HN	Ονδούρα						X						
HR	Κροατία	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						
IL	Ισραήλ					X	X	X	X		X	X	X
IN	Ινδία						X	X	X				X
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X				X ⁽²⁾	
IR	Ιράν						X						
JM	Τζαμάικα						X						X
JP	Ιαπωνία						X						
KG	Κιργιζία												X
KR	Νότια Κορέα						X						
LK	Σρι Λάνκα						X						
MA	Μαρόκο						X						
ME	Μαυροβούνιο	X	X	X		X	X		X				X
MG	Μαδαγασκάρη						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αγγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αβγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
MK	πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας (2)	X	X		X (3)			X					
MU	Μαυρίκιος					X (2)	X						
MX	Μεξικό				X		X		X				X
MY	Μαλαισία					X (6)	X						
MZ	Μοζαμβίκη						X						
NA	Ναμίμπια	X	X								X		
NC	Νέα Καληδονία	X					X				X		X
NI	Νικαράγουα						X						X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Παναμάς						X						
PE	Περού					X	X						
PF	Γαλλική Πολυνησία												X
PH	Φιλιππίνες						X						
PN	Νήσοι Πίτκερν												X
PY	Παραγουάη	X											
RS	Σερβία (7)	X	X	X	X (3)	X	X	X	X		X		X
RU	Ρωσία	X	X	X	X (3)	X		X	X			X (6)	X
SA	Σαουδική Αραβία						X						
SG	Σιγκαπούρη	X (2)	X (2)	X (2)		X (2)	X (2)	X (2)					
SM	Άγιος Μαρτίνος (8)	X		X									X
SR	Σουρινάμ						X						
SV	Ελ Σαλβαδόρ												X



M11

Κωδικός ISO2	Χώρα	Βοοειδή	Αγγοπρόβατα	Χοίροι	Ίππτοι	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αβγά	Κουνέλια	Άγρια θηράματα	Εκτρεφόμενα θηράματα	Μέλι
SZ	Σουαζιλάνδη	X											
TH	Ταϊλάνδη					X	X						X
TN	Τυνησία					X	X				X		
TR	Τουρκία					X	X	X					X
TW	Ταϊβάν						X						X
TZ	Τανζανία						X						X
UA	Ουκρανία			X		X	X	X	X				X
UG	Ουγκάντα												X
US	Ηνωμένες Πολιτείες	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Ουρουγουάη	X	X		X		X	X		X	X	X	X
VE	Βενεζουέλα						X						
VN	Βιετνάμ						X						
YT	Μαγιότ						X						
ZA	Νότια Αφρική										X	X	
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε						X					X	

(1) Αρχικό σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων που εγκρίθηκε από την κτηνιατρική υπομάδα ΕΚ-Αυδύρας σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ-Αυδύρας της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 31 της 5.2.2000, σ. 84).

(2) Τρίτες χώρες που χρησιμοποιούν μόνο πρωτογενή προϊόντα είτε από άλλες συγκεκριμένες τρίτες χώρες είτε από κράτη μέλη της ΕΕ για την παραγωγή τροφίμων.

(3) Εξαγωγές ζώντων πασειδών προς σφαγή (ζωα που προορίζονται αποκλειστικά για την παραγωγή τροφίμων).

(4) Μόνον προβατοειδή.

(5) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας: προσωρινός κωδικός ο οποίος δεν προδικάζει κατά κανένα τρόπο την οριστική ονομασία αυτής της χώρας, η οποία αποτελεί αντικείμενο συνολικών στα Ηνωμένα Έθνη.

(6) Μόνον η πειραστική (δυτική) Μαλασία.

(7) Εξαρουμένου του Κοσσυφοπέδιου, όπως ορίζεται στο ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999.

(8) Μόνον για τάρανδο από τις περιφέρειες Μουρμάνσκ και Γιάμαλο Νένετς.

(9) Το σχέδιο επιτήρησης εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της επιτροπής συνεργασίας ΕΚ-Άγιο Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).